



<b><u>Еженедельник новостей МДС</u></b>	<b><u>IBC Weekly News</u></b>
<p><b>События за 14 – 18 декабря 2015 года</b></p> <p><b>14 декабря</b></p> <p><b>Сотрудничество с Хельветас расширяется</b></p> <p>Представители МДС и проекта по Фонду развития (совместный с АБР проект по профтехобразованию), выполняемого Хельветас Свисс Интеркооперейшн в Кыргызстане, обсудили сотрудничество в рамках проекта. Компании - члены МДС будут участвовать в опросе, выполняемом участниками проекта. Рассмотрены возможности тренинга для работников компаний – членов МДС.</p>	<p><b>Events of December 14 – 18, 2015</b></p> <p><b>December 14</b></p> <p><b>Cooperation with Helvetas expands</b></p> <p>Representatives of IBC and Helvetas Swiss Intercooperation in Kyrgyzstan discussed further cooperation. Helvetas, together with the ADB, is now implementing a Development Fund project to promote vocational training. IBC member companies will participate in a survey to be conducted within the project. The possibility of training the employees of IBC member companies discussed.</p>
<p><b>15 декабря</b></p> <p><b>Прием Посольства Японии</b></p> <p>Исполнительный директор МДС Темирбек Ажыкулов принял участие в приеме Посольства Японии по случаю дня рождения Его Величества Императора Японии.</p>	<p><b>December 15</b></p> <p><b>Reception of the Japan Embassy</b></p> <p>IBC Executive Director Temirbek Azhykulov took part in a reception on the occasion of Birthday of His Majesty the Emperor of Japan.</p>
<p><b>16-17 декабря</b></p> <p><b>Рассмотрена роль бизнеса в устойчивом развитии</b></p> <p>МДС и Программа развития ООН в Кыргызстане провели круглый стол на тему: «Роль бизнеса в устойчивом развитии». Во встрече приняли участие Постоянный представитель ПРООН в КР Александр Аванесов, представители ЕБРР, Министерства экономики, Агентства по продвижению инвестиций, предприятий и организаций, внедряющих передовые технологии. Участники встречи обсудили итоговый документ ООН по устойчивому развитию на период до 2030 года, в котором представлены 17 целей устойчивого развития. Одна из целей посвящена укреплению механизмов осуществления и активизации глобального партнерства в целях устойчивого развития. Участники также поделились опытом энергосбережения и других механизмов устойчивого развития. ПРООН отчитался по деятельности всех структур и проектов в Кыргызстане за 2015 год. Бизнес-сообщество Кыргызстана поддержало усилия ООН в продвижении инициатив по достижению Целей устойчивого развития (ЦУР).</p>	<p><b>December 16-17</b></p> <p><b>Role of business in SD discussed</b></p> <p>IBC and the UNDP in Kyrgyzstan held a roundtable on the theme: "Role of business in sustainable development." The meeting was attended by UNDP Resident Representative in Kyrgyzstan Alexander Avanesov, representatives of the EBRD, Economy Ministry, Investment Promotion Agency, and companies and organizations, implementing advanced technologies. They discussed the outcome of the UN document on Sustainable Development until 2030, which represents 17 sustainable development goals (SDGs). One of them is dedicated to the strengthening of mechanisms to implement and activate global partnership for sustainable development. Participants shared their experience in energy conservation and other SD mechanisms. UNDP reported on the activities of its institutions and projects in Kyrgyzstan in 2015. Business community of Kyrgyzstan supported the UN efforts in promoting initiatives to achieve SDGs.</p>

<p><b>16 декабря</b></p> <p><b>Обсуждены вопросы системного регулирования</b></p> <p>Представители МДС встретились с экспертами проекта ОБСЕ по системному анализу регулирования Индиры Аруновой и Нурадилом Раимбековым. Обсуждены вопросы системного регулирования, заполнение формы №3 – опросника для членов МДС. Каждая компания даст ответы на вопросы по нормативным правовым актам, согласно которым она работает.</p> <p><b>Эрнст энд Янг будет работать в комитетах МДС</b></p> <p>Исполнительный директор МДС встретился с Виктором Коваленко, РМР, руководителем отдела услуг в области чистых технологий и устойчивого развития в Казахстане, Украине и Беларуси, ТОО «Эрнст энд Янг – консультационные услуги». Участники встречи обсудили совместную деятельность в двух комитетах МДС – комитете по устойчивому развитию и КСО и комитете по минеральным ресурсам. Компания готова помочь горнодобывающим компаниям наладить диалог с местным населением, используя наработки в Казахстане.</p>	<p><b>December 16</b></p> <p><b>Systemic regulation issues discussed</b></p> <p>IBC representatives met with experts of the OSCE Systematic Regulatory Review project Indira Arunova and Nuradil Raimbekov. The meeting discussed Issues related to the systemic regulation and completing form #3 - a questionnaire for IBC members. Each IBC company will provide answers to questions on the regulatory acts with which their operation activity is connected.</p> <p><b>Ernst &amp; Young will work in IBC committees</b></p> <p>IBC Executive Director met with Victor Kovalenko, PMP, Head of Cleantech and Sustainability Services in Kazakhstan, Ukraine and Belarus, Ernst &amp; Young Advisory LLP. The meeting participants discussed the joint activities of the two IBC committees - Committee on Sustainable Development and CSR and Mineral Resources Committee. The company is ready to help mining companies to improve dialogue with the local population, using experience gained in Kazakhstan.</p>
<p><b>17 декабря</b></p> <p><b>Рассмотрено сотрудничество бизнес-сообщества и Госэкотехинспекции</b></p> <p>МДС принял участие в круглом столе на тему: «Автоматизированный механизм обратной связи как инструмент сотрудничества между бизнес-сообществом и инспекцией». Мероприятие организовано Министерством экономики КР, Государственной экологической и технической инспекцией при Правительстве КР (ГИЭТБ) совместно с Проектом IFC по улучшению инвестиционного климата в Кыргызской Республике. В ходе круглого стола представлен обзор процесса работы с обратной связью, анализа полученных данных, а также обсуждены комментарии и предложения бизнес-сообщества, связанные с работой ГИЭТБ.</p>	<p><b>December 17</b></p> <p><b>Cooperation of the business community and Technical Inspectorate considered</b></p> <p>IBC took part in a roundtable on the theme: "Automated feedback mechanism as a tool for cooperation between the business community and the Inspectorate" The event was organized by the Ministry of Economy of the Kyrgyz Republic, the State Ecological and Technical Inspectorate under the Government of the Kyrgyz Republic jointly with the IFC project to improve the investment climate in the Kyrgyz Republic. The roundtable provided an overview of the feedback process and data analysis, as well as discussed comments and suggestions of the business community.</p>
<p><b>18 декабря</b></p> <p><b>Участие в работе строительного комитета ЖИА</b></p> <p>МДС принял участие в заседании строительного комитета ЖИА. Комитет готовит пакет изменений в действующее законодательство, в частности, по упрощению процедуры подключения строительных объектов к инженерным сетям. Кроме того, комитет предложил изменить состав Комиссии мэрии города Бишкека по предоставлению земельных участков. Комитет ЖИА предложил исключить депутатов из состава комиссии городского кенеша, так как законодательная власть может влиять на решения исполнительной власти. Вместо депутатов предложено</p>	<p><b>December 18</b></p> <p><b>Participation in JIA Construction Committee</b></p> <p>IBC took part in a meeting of the JIA Construction Committee. The committee is now drafting a package of amendments to the existing legislation, in particular, to simplify the procedure for connecting of construction projects to engineering networks. In addition, the committee proposed to change the Commission to provide land under Bishkek City Administration. The committee proposed to exclude the City Council deputies from the Commission, as the legislative power can influence the decisions of the executive power. Instead, JIA suggested including representatives of</p>

<p>включить в состав комиссии представителей бизнеса.</p> <p><b>Бизнес предлагает ученым совместно разработать модель развития экономики страны</b></p> <p>МДС организовал встречу руководителей бизнес-ассоциаций с профессором Международного Университета Ататюрк – Ала-Тоо, экономистом Жаркынай Мусаевой, которая разработала Азиатскую модель развития экономики. Как считают представители бизнес-сообщества, в настоящее время нет единой концепции развития страны, которая объединяла бы разработки правительства, Жогорку Кенеша и бизнеса. Участники встречи ознакомились с видением ученого по развитию экономики страны. Предложено объединить в единую концепцию практический опыт бизнеса и научные наработки. В результате появится возможность создать совместную модель развития экономики Кыргызстана.</p> <p><b>Обсуждены законопроекты ЖК</b></p> <p>Представители МДС и Бизнес-ассоциации ЖИА обсудили законопроекты, разработанные экспертной группой под руководством Азамата Дикамбаева весной этого года. Законопроекты были инициированы группой депутатов Жогорку Кенеша предыдущего, пятого созыва, и теперь их планируется рассмотреть в парламенте шестого созыва. Проекты законов направлены на реформы в сферах гражданской авиации, налогообложения, налогового администрирования, аудиторской деятельности, трудовых отношений, недропользования, а также по другим вопросам. Как пояснил депутат Жогорку Кенеша КР Каныбек Иманалиев, один из инициаторов реформ, законопроекты планируется обсудить и доработать в рамках специально созданной межведомственной рабочей группы с участием бизнес-ассоциаций.</p>	<p>the business community in the Commission.</p> <p><b>Business offers scientists to jointly develop an economic development model for Kyrgyzstan</b></p> <p>IBC organized a meeting of heads of business associations with Professor of International Ataturk Alatoo University, economist Jarkynay Musaeva who has developed an Asian model of economic development. According to representatives of the business community, there is currently no single development concept, which would integrate the visions of the government, parliament and business. The participants got acquainted with the scientific vision of the economic development of the country. It was proposed to combine business experience and scientific developments into a single concept. As a result, a joint model of economic development of Kyrgyzstan could be drafted.</p> <p><b>Draft law developed by MPs discussed</b></p> <p>Representatives of IBC and JIA Business Association discussed draft laws developed by the expert group headed by Azamat Dikambayev last spring. The bills were initiated by a group of deputies of the Jogorku Kenesh of the previous, fifth convocation, and now they are to be considered in the Parliament of the sixth convocation. The bills are aimed at reforms in the civil aviation, tax administration, auditing activities, labor relations, subsoil use, and others. According to MP Kanybek Imanaliev, one of the reform’s initiators, the bills will be discussed and refined by a specially created inter-ministerial working group with the participation of business associations.</p>
<p><b>События на 21 – 25 декабря</b></p> <p><b>23 декабря</b></p> <p><b>Конференция по ИПДО</b></p> <p>Национальная конференция “Продвижение отчетности по стандарту Инициативы прозрачности добывающей отрасли (ИПДО) с участием широкой общественности и подготовка Кыргызстана к валидации ИПДО”, организуется Министерством экономики КР, Государственным агентством по геологии и минеральным ресурсам при Правительстве КР и Секретариатом ИПДО в Кыргызстане при поддержке Всемирного банка.</p> <p><b>Презентация вторых Всемирных игр кочевников</b></p> <p>Всемирные игры кочевников – уникальный международный проект, объединяющий более 40 стран в спортивных состязаниях этнических видов спорта.</p>	<p><b>Events for December 21 – 25</b></p> <p><b>December 23</b></p> <p><b>EITI Conference</b></p> <p>National conference “Promoting the Extractive Industries Transparency Initiative (EITI) reporting standards with the participation of the wide public and preparation of Kyrgyzstan for EITI validation.” To be held by the Ministry of Economy of the Kyrgyz Republic, the State Agency for Geology and Mineral Resources under the Government of Kyrgyz Republic, the EITI Secretariat in Kyrgyzstan with the support of the World Bank.</p> <p><b>Presentation of the II World Nomad Games</b></p> <p>The World Nomad Games is a unique international project uniting over 40 countries in ethnic sports competitions.</p>

*С уважением,*

*Темирбек Ажыкулов,  
исполнительный директор  
Международный Деловой Совет*

*Кыргызская Республика, 720011  
Бишкек, ул. Абдрахманова, 191  
Хаятт Ридженси Бишкек, каб. 113  
Тел: + 996 312 623801  
Факс: + 996 312 623394  
[office@ibc.kg](mailto:office@ibc.kg)  
[www.ibc.kg](http://www.ibc.kg)*

*Best regards,*

*Temirbek Azhykulov,  
Executive Director  
International Business Council*

*Office 113, Hyatt Regency Bishkek  
191, Abdrakhmanov Str., Bishkek  
Kyrgyz Republic, 720011  
Tel: + 996 312 623801  
Fax: + 996 312 623394  
[office@ibc.kg](mailto:office@ibc.kg)  
[www.ibc.kg](http://www.ibc.kg)*